FIN DE SAISON

et avant INVENTAIRE

La Maison E. PAUCHANT

TISSUS - SOIERIES - NOUVEAUTÉS

57, Boulevard Gambetta, ROUBAIX (face au marché)

fera une remise de 10%

SUR TOUS SES TISSUS ET SOIERIES SANS EXCEPTION

Les coupons fin de série seront vendus avec des Rabais de **30 à 60%**

Mesdames, profitez de cette vente réclame de fin d'année.

Choisissez un jouet moderne

Offrez un Forgeacier à votre fils !

C'est une véritable usine dans une boîte, munie de merveilleuses petites machines-outils perfectionnées, avec lesquelles il pourra couper, percer, façonner lui-même à sa guise les pièces détachées nécessaires à la construction de ses modèles.

Rien de semblable n'existe dans le monde des Jouets

BOITE ATELIER complète. 99 Frs
BOITE DE LUXE. . . . . 150 Frs

10.000 Frs de prix !

Demandez-nous notre petit livre illustré en couleurs contenant toutes nos nouveautés et les conditions de participation gratuite à notre nouveau Grand Concours.

Ecrivez au JOUET de PARIS, 39, Boulevard Beaumarchais, Paris Service H.

FORGEACIER

CRÉÉ ET FABRIQUÉ PAR LE JOUET DE PARIS - MÉDAILLES D'OR

---

l'année Sonora

CETTE ANNÉE VOUS DEVEZ ACHETER UN POSTE...

Sonora RADIO

MODÈLE A. C. 5. un poste de grande classe, sélectif, puissant, sensible, dans une belle ébénisterie moderne, sobre, élégante pour....

995 fr.

PRIX IMPOSÉ

ANTI-FADING

la plus grande valeur en radio au plus juste prix.

Possibilité d'échange d'autres postes, même récents

Le FAMEUX POSTE POPULAIRE « SONORA » 4 lampes..... **590 fr.**

MERLEVÈDE

79, Rue de Lannoy, 79 — ROUBAIX
25, Rue des Postes, 25 — LILLE
77, Rue de Marquette, 77 — LA MADELEINE

CAMPEURS SCOUTS CANOTIERS SKIEURS

LES CADEAUX que vous préférez sont à l'ALBATROS, 34, r. du Gd-Chemin, Roubaix. Tél. 375.77. Actuellement prix d'HIVER pour les canoës. Demandez devis de réparation ou d'entretien pour votre canoë. Ouvert dimanche matin. 41522d

Pour cause de Fin de Bail
LIQUIDATION GENERALE
des Parapluies Tom Pouce et Sacs, Pochettes, etc.
Vente avec 25 %
en dessous du prix de facture
SERVENAY
12, rue de la Gare, Rx. 41498d

LE FOIE
ce régulateur de la santé fonctionnera parfaitement si vous prenez la
Tisane des Bénédictins de KERSAC
dépurative, laxative, purgative, 5 fr. la boîte franco S'ad. Phie, 217, r. Lafayette, Paris. 4 fr. la boîte aux dépôts : Phie du Progrès, 165 Grand'-Rue, Roubaix, et Phie Vissclef, 13, avenue Gustave-Dron, Tourcoing. 41506

Au 5, Bd de Belfort
Rx, cessation de commerce
Vente au prix de facture
Bonneterie et chaussures hommes et femmes depuis 25 fr. Souliers d'enfants, 10 fr. Fillettes, 20 fr. Etc. 12560

ELECTRICITE
Artisan ferait installation lampe sous tube à 30 fr. Sérieuses références. Ecr. S.S.A. Jnal. 12618d

Maison MARCEL
97 et 96 Halle Centrale, Rx. La Vente Réclame continue : Volailles, Gibiers, Lapins et première qualité et aux plus bas prix. LAPIN DU PAYS 5 fr. 50 LE ½ KILO et non 3 fr. 50 comme il a été annoncé par erreur. 41463

Machine à Lessiver
110 litres, en bois ou en cuivre, garantie. Prix très avantageux. (Exportation pour la France). N'hésitez pas, adressez-vous en confiance « AU TEINTURIER », chez Vanoverberghe, face à la Douane belge de LEERS-NORD. 610d

LEGUMES
AVANT LES GELEES
au 271, Bd Descat, Tourcoing
Tous les jours de 8 h. à midi :
100 poireaux
4 têtes de céleris
5 kilos de carottes
2 — de navets
2 — d'oignons
1 — d'échalotes.
LE TOUT POUR 11 FRANCS
OEUFS DU JOUR 6.75. 41500

OCCASIONS
Feux continus, Salamandres, feux chambres, Ciney, cuisinières Godin — 221, rue de l'Epeule, Roubaix. 12607d

Bureau et Bibliothèque
d'occasion pour bureau et salon sont recherchés. Faire offre O.O.A. au journal. 12601d

BAZAR SAINT-NICOLAS
206, rue Carnot, WATTRELOS (Laboureur). Arrêt tram pont de l'Espierre, anciennement rue Pierre-Motte, Rx. Vous y trouverez un grand choix de JEUX, JOUETS, farces, attrapes, cotillons aux prix les plus bas. Les enfants sages pourront apporter leurs lettres à St-Nicolas. Remise de 5 % sur présentation de cette annonce. 41510

A VENDRE
Machine à calculer, bureau chêne, poste Philips, vélo hme, 122, r. de Roubaix, Tg. 12616d

Ventes Diverses
Cause départ : Lustres, chambre à coucher, tableaux, cuisinières, bibliothèques, objets divers. Occasions, 4, rue Mimerel, Rx
81630d

A offre acceptable
JOLIE SALLE DE BAINS complète d'occasion S'adr. 28, rue Chemin-de-Fer, Rx. 12543d

Pour vous Habiller
Voyez Fernand Deneux Fils, Tailleur pour hommes et dames Diplômé de Paris. Costumes et Pardessus faits et sur mesures, travail main. Prix douane belge. 4, Leers-Nord. 41434

VELOURS DE SOIE
VELOURS ANGLAIS
BREICHWANTZ
POUR CONFECTIONNEURS et VENTE EN GROS
COUPES ET COUPONS AU POINT "T" AU METRE
MAISON
F. Gamby, de Lyon
Dépôt : 54, rue Gambetta, LILLE

PIERRE MARCHAL
38-40 Rue Esquermoise LILLE

ROBE haute mode, en beau taffetas, coloris mode. **99 fr.**

ROBE en velours anglais très belle qualité, ornée nœud crêpe de chine. **99 fr.**

MANTEAU élégant, draperie peigné pure laine, teintes mode, doublé chine, orné grand col lynx ou opossum. **239 fr.**

ENTRÉE LIBRE PRIX FIXE

Les magasins sont ouverts le dimanche de 8 heures 30 à 11 heures 30

OPTIQUE MÉDICALE

Dépôt des Verres STIGMAL, ZEISS, TELEGIC, etc.

LUNETTES ET PINCE-NEZ
d'après les dernières méthodes scientifiques, montées sur verres de 1re qualité, pour toutes les vues

E. FRAIGNAC-DENNEULIN
OPTICIEN DIPLOMÉ
20 bis, Grand'-Place, 20 bis - ROUBAIX
Maison recommandée par le Syndicat Français de MM. les Docteurs Oculistes
GRAND CHOIX DE THERMOMETRES BAROMETRES, JUMELLES, COMPTE-FILS et BOITES A COMPAS DE PRECISION DEPOSITAIRE des REGLES A CALCULS et CALCULIMETRES, etc...
REPARATIONS
PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
CADEAUX UTILES POUR FETES

VENTE EXCEPTIONNELLE
de 10.000 PAIRES DE CHAUSSURES
PANTOUFLES - CAOUTCHOUC, etc., etc. à des prix inconnus à ce jour
Chaussures NINA
118, Rue Archimède, 118 — ROUBAIX
80, Rue de la Croix-Rouge, 80 — TOURCOING 41511d

MEUBLEZ-vous A BON COMPTE
EN CONFIANCE, GARANTIE et FRANCO A DOMICILE
MAMAN LOUISE 179, RUE DE LANNOY
Arrêt Car C à la porte
MAGASINS OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE
Chaises cannées, bois courbé, valeur 45 fr., vendues 29 fr. Matelas réclame bourrelets, 100 fr.; en kapok 2 pers., 145 fr. Fauteuils cuir, 145 fr.; Armoires 2 usages, ling.-pender., 210 fr. Trois-coins, 175 fr. - Buffets crédence, 245 fr. - Chambres en chêne, 850 fr. - Salons velours soie, 660 fr. - Divans velours, 150 fr. - Lit métallique 2 pers., 65 fr. - Nombreuses et belles occasions en salles à manger. - On fait les échanges. 41469d

T. S. F.

BESOIN ARGENT suite décès mari, à vendre très beau poste T.S.F. 36/36, bas prix, comptant. Ecrire R.T.L. Jal.d

Le meilleur poste de Panaché
Un *Gody-Psyché 6*
toutes ondes, ébénisterie simple à 1.890 fr., ou ébénisterie luxe à 1.390 fr.
Vous le trouverez chez
J. DEBEUF
Agent exclusif : 20, rue de l'Epidème, Tg (Télép. 18.54). 41529d

Secteur 6 L. 1935
valeur 2250 fr. à vendre 750 et Beau PIANO état neuf. 50, rue Boilly, Tg. 81017

Pour votre tranquillité
Prenez un poste qui a fait ses preuves :
un NORDIA !
Modèles à partir de 475 fr.
RADIO-HENNION
Roubaix : 68, Grande-Rue.
Tourcoing : 25, rue St-Jacques. 134, rue de Menin.

Cycles et Autos

PERDU ROUE AUTO avec crochet et boulon, dimensions 50-150, peint grise, le 31 entre 13 h. et 17 h. du Bd Belfort à place de Leers. Rapporter 172, rue J.-Guesde, Rx contre récompense. 12650d

PEUGEOT 183 C
entièrement révisée, bas prix, échange. 14, r. St-Maurice, Rx

PEUGEOT 11 CV
Très belle voiture, moteur révisé garanti par facture, pneus neufs, bas prix. Rue Lannoy, 135, Lys-les-Lannoy. 12622

MOTO TERROT
4 CV, avec éclairage, à vendre. 98, rue du Hase, Tg. 74440d

OCCASION
Vélo de garçonnet de 7 à 9 ans à vendre, bon état. 29, rue Richelieu, Roubaix. 12603d

RECHERCHONS
CAMIONNETTE
1.000 kgs d'occasion, en bon état, bâchée, pneus jumelés. Ecrire Ets A. Carette-Duburcq Fils, 43, rue du Luxembourg, à ROUBAIX. 81027d

8 CV 1933
Parfait état
CABOUR, 29, Gde-Rue, Rx. 80935

Ressorts automobiles
Stock disponible pour toutes marques. Montage de ressorts rapide à des prix imbattables. Albert DELECLUSE, 47, rue Newton, Rx Tél 321.57 10277

Coin Alsacienne
Vélo homme 200 fr., ballon 230 fr. Lanterne Vita Luxe 6 volts, complète 40 fr. pose comprise. Voiture d'enfant depuis 125 fr. chaises 49 fr. La maison se charge de toutes réparations qui seront faites par un mécanicien spécialiste. SULMON, 50, rue de la Croix-Rouge. à Tg. 74161

Traction Avant
9 et 11 CV munies dernier perfectionnement vendues avec garantie. Reprise acceptée. Facilités de paiement. CABOUR, 29, Gde-Rue, Rx. 80936

OCCASIONS
Auto RENAULT type K Z 5 parfait état. Bon piano Erard droit. S'ad. 203, Bd de Verdun à WASQUEHAL (Nd). 12525

MOTO
bon état, à vendre ou échanger contre bon vélo-moteur. 309, r. Monsieur, Wme. 74412

SOUDURE AUTOGENE ET ELECTRIQUE
Maison spécialisée. Réparations blocs-moteurs, carters en alu, etc., toutes pièces mécaniques tous poids toutes formes même sur place. Tous travaux délicats et difficiles 29, rue Duguesclin, 26, Rx. Téléphone: 300.62. 82216

FOURRURES
MOINS CHERES QU'EN BELGIQUE, même au change actuel et LA GARANTIE à votre porte. — « AUX BEUTERES », 9, rue du Bois, 9, ROUBAIX 3805

PROFITEZ DE L'OCCASION
LIQUIDATION D'UN STOCK IMPORTANT de MEUBLES à PRIX RÉDUITS
LERUSTE 61, Rue Saint-Jacques prolongée, 61 TOURCOING
MAISON DE CONFIANCE FONDÉE EN 1903 40243

AUTO ÉCOLE
« SACRE-CŒUR », 41, rue Solférino, LILLE. Téléph 32.36. Examen 150 fr 27461

DEVOLDRE achète
vieilles autos, motos ferraille pneus 60, Bd de Strasbourg (Télép 336.09) Roubaix 3859

Jean CIBIÉ à LILLE
Tél. 7054 et 5.05 achète comptant tous véhicules automobiles, VEND voitures à crédit ainsi que tous pièces pour véhicules d'occasion. Représentant M. Jean Henry, 10, r. Famelart, à Tg. Location à la semaine voitures et camions. 404/6

AVIS DIVERS

D. N.
La personne ayant fixé rendez-vous pour le jeudi 21 novembre, gare Tg, est prée de reprendre correspondance. 5d

COLPORTEURS
Vous trouverez Couvertures de laine et Tapis 91, rue du Colisée, à Lys-les-Lannoy. 80124

Après Incendie
Il reste encore des papiers cuits à 6 fr, rouleaux, frise et bordure à 2 fr., rouleaux doubles à 5 fr. Cadres, Balatums, etc. Se presser. Fernand Verruc, rue Carnot, 274, à WATTRELOS. 41525d

Foyers et Carpettes
Fin de série à vendre. 185, rue de Roubaix, Leers-France. 8d

Pas UN JOUR seulement mais TOUS LES JOURS à l'AÉRO
propriétaire récoltant, 11, rue du Gd-Chemin, Rx (tél. 348 40) délicieux vin rouge de table 10° ½, agréable et doux vendu 1 fr. 75 la St-Galmier. Choix incomparable de vins vieux d'origine et des plus grands crus : Bordeaux, Bourgogne, Alsace, Anjou, Champagne nature. Apéritifs. Liqueurs. Champagne de toutes marques. Cognac authentique André de Ségonzac, le lit. 20.50. Rhum Spirita garanti Martinique, le lit. 21 fr. Porto d'origine importation directe, la bout. 14 fr. Le Gladiateur rouge, doré, rosé, vin exquis, le lit 3.25. Vins fins et ordinaires en fûts. Livraison à domicile sans supplément. 41496d

DE BERDT-PAPIER
3-5, Grand'Place, MOUSCRON Cuisinières, foyers, feux belges, livraison à domicile. Aucune formalité. 81069d

DINER A TOUTE HEURE
BUFFET FROID
à des prix très avantageux
Boucherie-Charcuterie
VOLAILLES, LAPINS etc.
54, rue du Gaz, Mouscron. 55d

LIQUIDATION
Meubles et Literie. Richeling, 64, rue du Calvaire, Tg. 453d

LAVEUSE
électrique à vendre avec essoreuse, foyer, cuve cuivre, état neuf. 44, boulevard Gambetta, Tourcoing. 7445d

MACHINE A COUDRE
Singer dans meuble luxe à vendre d'occasion. 254, rue Carnot, Wattrelos. 12637d

GODIN
Cuisinières 179, 280, à vendre d'occasion. 132, r. France, Rx.d

COIFFEURS
Cause départ, 2 séchoirs avec casques. Prix dérisoire. 44, Bd de Lyon, Roubaix. 12623d

Pompe à Pression
à vendre d'occasion. Adresse au bur. du journal. 74441d

Equipe PEINTRES
Vitriers - Tapissiers - Décorateurs recherche travaux à façon ou à forfait. Prix modérés. S'adr. 99, rue de la Baille, Tourcoing. 74447d

Grand choix de Culottes golf à 35 fr.
Pantalon fantaisie à partir de 35 fr. sur mesure
AU PETIT MARIN
TAILLEUR
36, rue de Mouvaux, Roubaix (Tram DI arrêt rue l'Ouest) BEAU CHOIX DE FABRICS SUR SUR MESURE. 41516d

CHROMAGE
Dorure - Bronzage - Nickelage Réargenture de tout objet d'art Spécialité ORFEVRERIE DU NORD 34, rue des Champs, Roubaix. (Téléphone 358.18). 33090

Licence Générale
et mobilier d'estaminet à vendre bas prix. Adresse au bureau du journal. 12524

PELADE radicalement guérie Consultes NIMPE. 70, rue de Tournai, Tg (Tél. 12.12). 34304

100.000 BOUTEILLES à 0.15 à vin. CORNIL 50, r. de Béthune, Rx. 2010

MALADIES DE LA FEMME
LE RETOUR D'AGE

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR D'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes, et bientôt la Femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de quarante ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit à des intervalles réguliers, faire usage de la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme, etc. **Qu'elle n'oublie pas** que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : Tumeurs, Métrite, Fibrome, Maux d'Estomac, d'Intestins, des Nerfs, etc.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

Prix : 1 flacon | Liquide Pilules | 10 fr. 80

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag. Dumontier.

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

BOIS CASSÉ
20 fr les 100 k., rendu domicile 171, r. Gambetta, Tg. Tél 13.47

FLANELLE PURE LAINE
mixte, coton, mouchoirs, essuies, taies, draps, etc..., lingerie, bonneterie. Beau choix. Maison de confiance. «A LA FILEUSE», 55, rue Watt (Epeule), ROUBAIX

Ne pas vous meubler sans voir CAVALIER
37000

VIEUX JOURNAUX
A vendre, vieux journaux bien propres et bien rangés, mis en paquets de 10 kilos.
Par paquets de 50 kilos à 50 centimes le kilo
Par 500 kilos : 45 cent. le kg
S'adresser : 23, rue du Collège, ROUBAIX.

MALADIES SECRÈTES
Guérison complète. — Traitement par malade chez lui. M. VERRAEDIE, Docteur de l'Université de Lille, Pharmacien, Place du Trichon, ROUBAIX. Ouvert dimanches et fêtes jusqu'à midi (bien spécifier l'adresse). 41000